

NEW BRUNSWICK  
LEGISLATURE

---

---

**3rd Session, 52nd Legislature  
New Brunswick  
43 Elizabeth II, 1994**

---

---

---

---

**3<sup>e</sup> session, 52<sup>e</sup> législature  
Nouveau-Brunswick  
43 Elizabeth II, 1994**

---

---

**BILL  
122**

**SUPPLEMENTARY APPROPRIATIONS ACT  
1993-94 (2)**

Read first time: December 7, 1994

Read second time:

Committee:

Read third time:

**PROJET DE LOI  
122**

**LOI SUPPLÉMENTAIRE DE 1993-94  
PORTANT AFFECTATION DE CRÉDITS (2)**

Première lecture: le 7 décembre 1994

Deuxième lecture:

Comité:

Troisième lecture:

---

---

**HON. ALLAN E. MAHER**

---

---

---

---

**L'HON. ALLAN E. MAHER**

---

---

1994

**BILL 122**

**PROJET DE LOI 122**

**Supplementary Appropriations Act  
1993-94 (2)**

**Loi supplémentaire de 1993-94  
portant affectation de crédits (2)**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

There may be paid out of the Consolidated Fund a sum not exceeding in the whole \$1,589,022.87 to be applied towards defraying the several charges and expenses of the public service, not otherwise provided for, from the first day of April, 1993 to the thirty-first day of March, 1994 as set forth in the Schedule following, and such sum shall be paid and applied only in accordance with the votes set forth in the Supplementary Estimates Volume II, for the fiscal year ending March 31, 1994 upon which document the Schedule is based.

Il peut être prélevé sur le Fonds consolidé une somme ne dépassant pas au total \$1,589,022.87 qui servira à subvenir, ainsi qu'il est énoncé à l'annexe, aux diverses charges et dépenses des services publics du 1<sup>er</sup> avril 1993 au 31 mars 1994, auxquelles il n'est pas autrement pourvu; cette somme ne doit être payée et affectée qu'en conformité des crédits figurant au Volume II du budget supplémentaire de l'année financière se terminant le 31 mars 1994, document sur lequel l'annexe est basée.

*Projet de loi 122 Loi supplémentaire de 1993-94 portant affectation de crédits (2)*

**SCHEDULE**

**ANNEXE**

**ORDINARY ACCOUNT**

**COMPTE ORDINAIRE**

Legislative Assembly. . . . . \$ 41,965.21  
Department of Municipalities,  
Culture and Housing . . . . . 1,547,057.66  
Total Ordinary Account . . . . . \$1,589,022.87

Assemblée législative . . . . . \$ 41,965.21  
Ministère des Municipalités, de la  
Culture et de l'Habitation . . . . . 1,547,057.66  
Total du compte ordinaire . . . . . \$1,589,022.87

Grand Total - Supplementary  
Estimates for the fiscal year  
ending March 31, 1994, not  
otherwise provided for . . . . . \$1,589,022.87

Total général - Budget supplé-  
mentaire de l'année financière  
se terminant le 31 mars 1994  
(charges et dépenses auxquelles il  
n'est pas autrement pourvu) . . . . . \$1,589,022.87